

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 38 (1962-1963)
Heft: 13

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

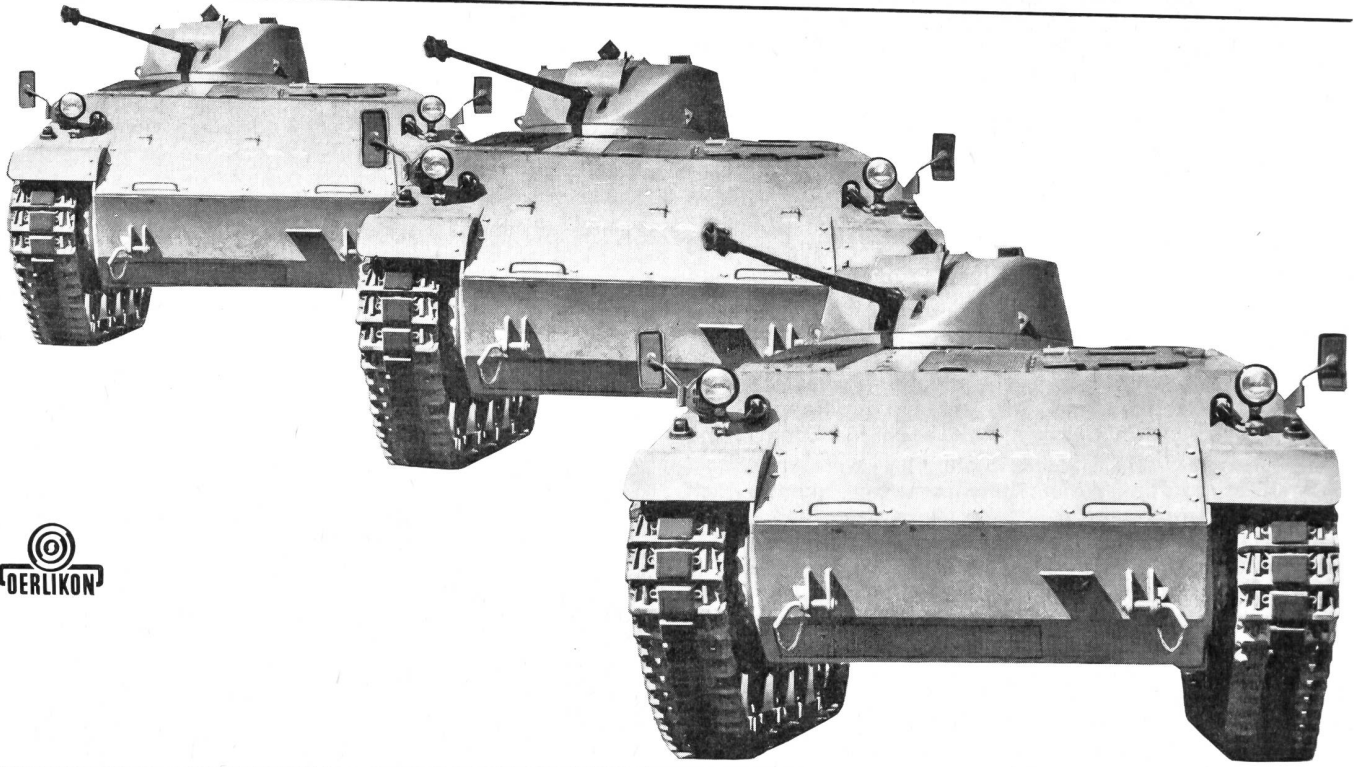
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



OERLIKON

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon
Bühle & Co. Zürich-Oerlikon

Bewaffnungen für Schützenpanzerwagen

Robuste und einfache Bauart
Zentrale Anordnung der Antriebsgruppen
und des Turmes mit 2-cm-Kanone,
dadurch **zentrischer Schwerpunkt**
und beste Fahreigenschaften
Mindestleistung 20 PS/t
Kampfgewicht zirka 18 Tonnen
Starke Panzerung

Taktisch günstige Raumeinteilung:

- Fahrer und Kommandant nebeneinander
- Beidseitig symmetrische Anordnung der Kampfstände für den Kampf von Bord
- Abklappbare Heckwand, dadurch rasches Auf- und Absitzen auch während der Fahrt

Besatzung 10 bis 12 Mann

Zusätzliche Ausrüstung des Fahrzeuges mit:

- ABC-Schutzbelüftungsanlage
- Infrarot-Nachtfahrgerät
- Automatischer Feuerlöschanlage

Bewaffnung: Oerlikon-Kanone

- Kaliber 20 mm
- Anfangsgeschwindigkeit 1050 m/sec.
- Kadenz 1000 Schuß pro Minute
- Gewicht der Waffe ohne Munition 88 kg
- Gewicht der Lafette inklusive Panzerturm 660 kg
- Gewicht von 175 Schuß gegurtet 70 kg



Schützenpanzerwagen «PIRAT»

NOTZ

Spezialstähle Sandvik und Avesta Hartmetall Sandvik Coromant
Druckluft-Ausrüstungen Atlas Copco Kunststoffe Symalen und Symadur
Lade- und Bodenverdichtungsmaschinen Scoopmobile, Link-Belt, Hopto, Vibro-Dynapac

NOTZ & Co. AG

BIEL

Telefon 032.25522

PILFERPROOF*

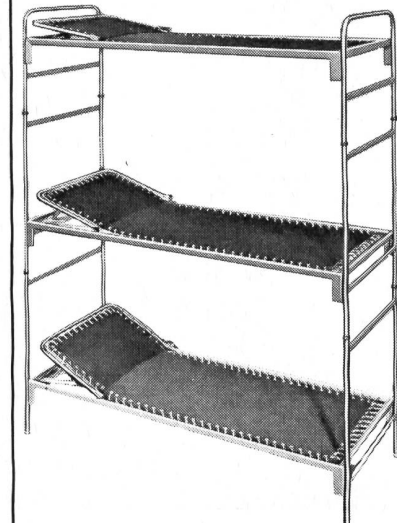
Original-Flaschenverschlüsse mit Garantieband

GEBR. HOFFMANN AG THUN

Blech- und Kartonpackungen / Druckanstalt



Zweier-, Dreier- und Viererbett
620



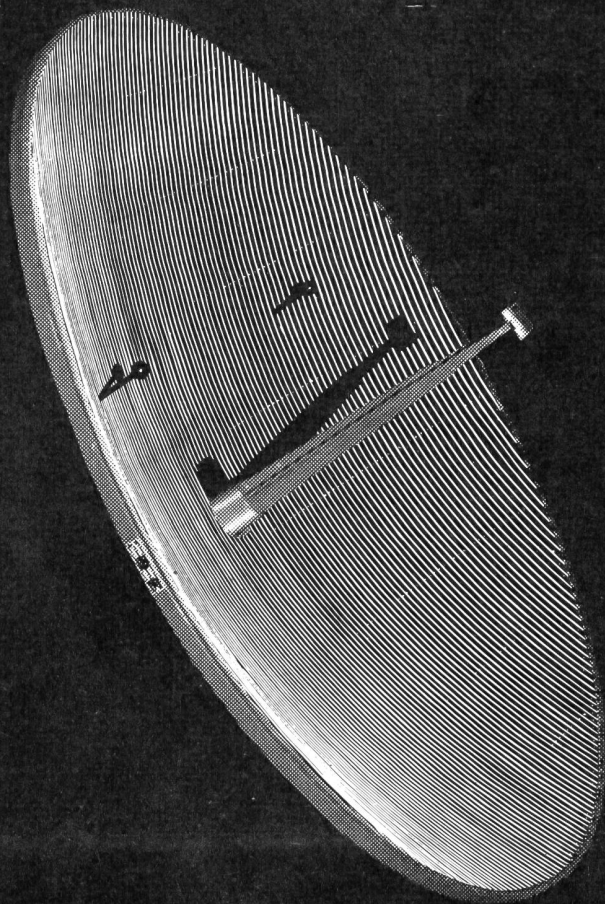
Tragbahnen in verschiedenen Modellen, auch mit Fahrgestell
Einer-, Zweier-, Dreier- u. Viererbetten mit Stahlrohrgerüsten, Sanitäts-schränke ausgerüstet und leer lieferbar.

Wir haben langjährige Erfahrung und unsere Auswahl ist groß.
Bitte verlangen Sie unsern neuen Katalog.

Apparatebau AG.
Trübbach SG

Leichtmetall-, Stahlrohr- und Eisenbau

Telephon (085) 8 22 88



**ALBISWERK
ZÜRICH A.G.**

RADAR

erweitert das Sehen.

Unabhängig von Tag und Nacht ermittelt Radar Ziele oder Hindernisse. Das von uns gebaute Radargerät dient der Fliegerabwehr zur Entdeckung von Flugzielen. Es stellt mit hoher Genauigkeit laufend deren Standorte fest.

Die vom ALBIS-Radar er-

mittelten Angaben werden dem Rechengerät der Firma Contraves A.G., Zürich, zugeleitet und dienen zur Bestimmung der Schiess Elemente. Beide Geräte zusammen bilden das Feuerleitgerät «Fledermaus», das besonders für unser topographisch schwieriges Gelände entwickelt wurde.

ALBISWERK ZÜRICH A.G. ZÜRICH 9/47